PFAFF-AUTOMATIC 230-260

UNIVERSAL-ZICKZACK-FLACHNÄHMASCHINE

MIT EINGEBAUTER ZIERNAHT-AUTOMATIC



GEBRAUCHSANLEITUNG

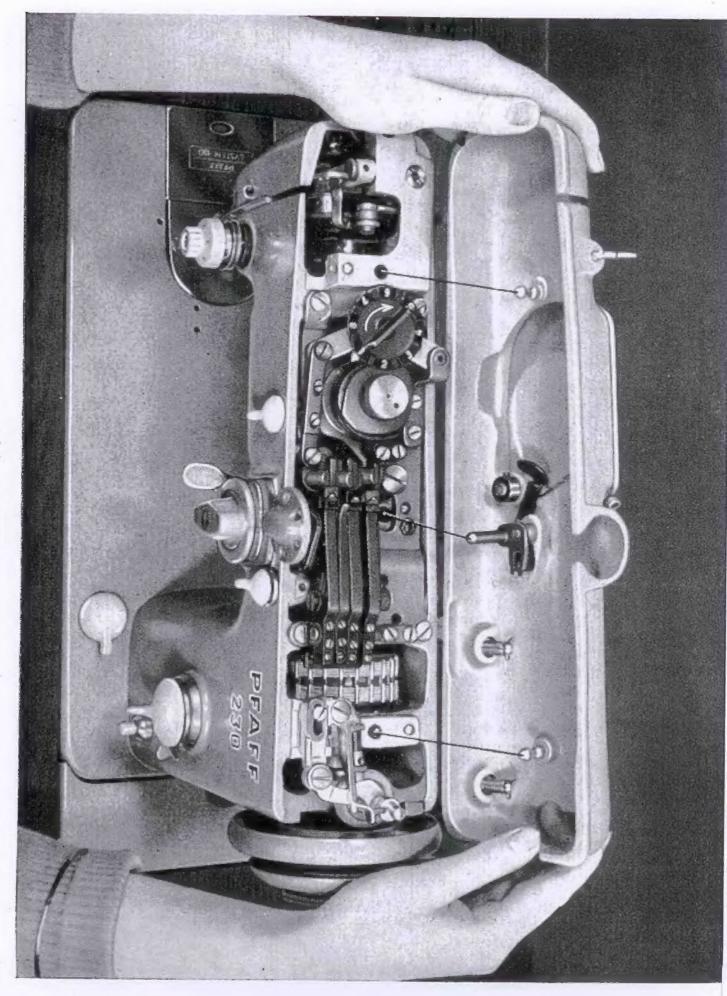
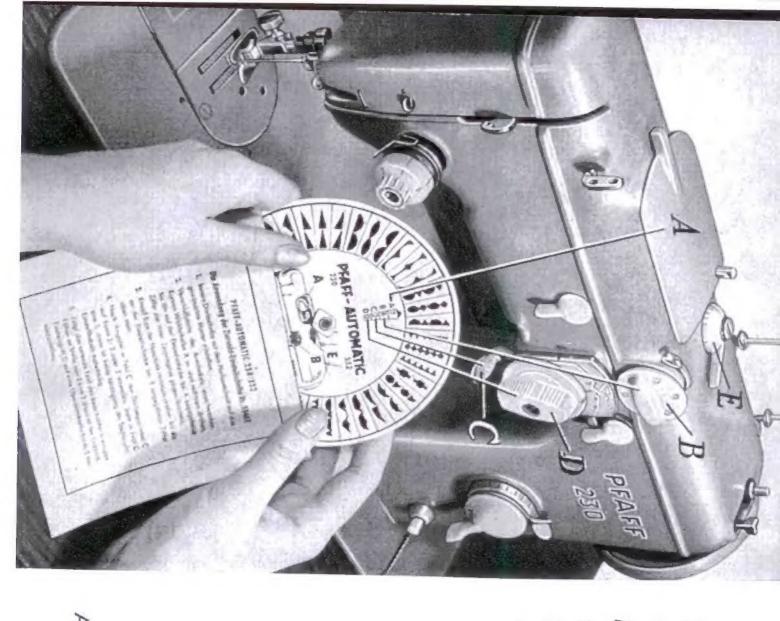


Abb. R 5827

PFAFF-AUTOMATIC 230-260

stich auch bei der PFAFF-Automatic 230-260 die normale Gebrauchsanleitung der PFAFF 230 zu benutzen. maschinenarmes eingebaut und mit einem besonderen Armdeckel abgedeckt ist. ganz in sich geschlossenen Einbau-Aggregat, das im oberen Teil des Näh-Zickzacknähmaschine PFAFF 230–6 mit der Ziernaht-Automatic Nr. 50350, einem Aus diesem Grund ist für alle normalen Näharbeiten mit Zickzack- oder Gerad-PFAFF-Automatic 230-260 ist eine Kombination der normalen Universal-

herstellung ist verblüffend einfach. Sie kann daher auf nachstehende Angaben beschränkt bleiben: Die Handhabung der PFAFF-Automatic 230-260 zur automatischen Ziernaht-



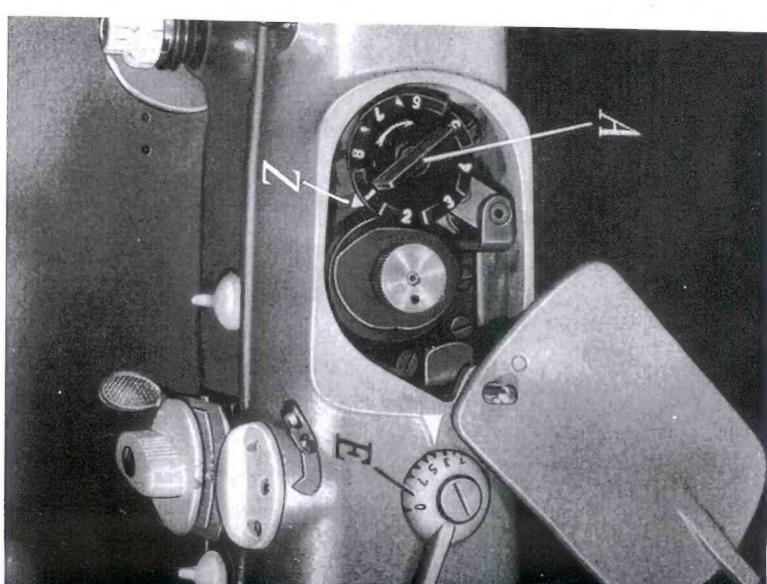
Nach der jeweils beiliegenden Ziernaht-Einstellscheibe Nr. 50462 ist die Maschine auf jedes der auf der Einstellscheibe abgebildeten 80 Ziernaht-Muster in 2–3 Sekunden einzustellen:

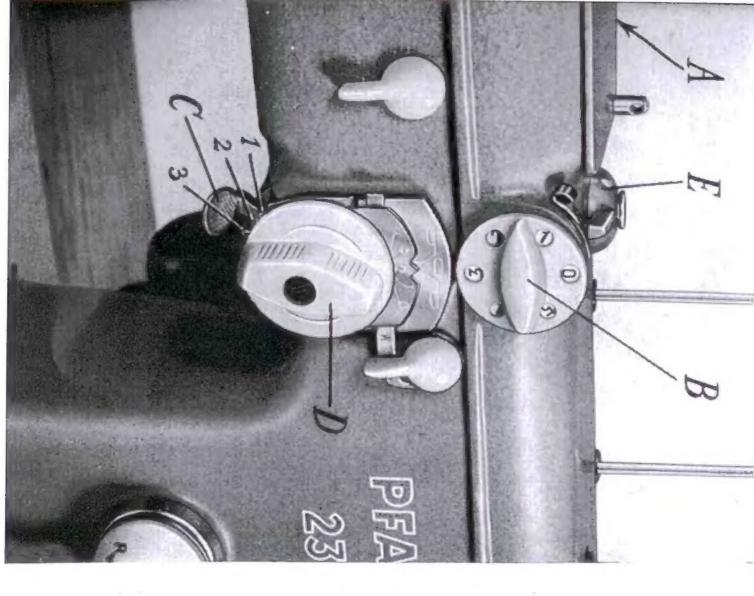
 Drehen Sie die kleine Bildscheibe so, daß der pfeilförmige Ausschnitt auf das gewünschte Ziernahtmuster zeigt. Die neben den Buchstaben A, B, C und D im Pfeilausschnitt stehenden Ziffern geben jetzt die notwendigen Handgriffe an der Maschine an.

Abb. R 5865

Abb. R 5866

Deckel-Verschlußplatte ausschwenken und Kurven-Wählscheibe A so weit rechtsherum drehen, bis die im Ausschnitt der Einstellscheibe angegebene Ziffer der roten Zeigerspitze Z gegenübersteht.





- Steuerungs-Einstellscheibe B an der Maschine rechtsherum drehen, bis die von der Einstellscheibe für B angegebene Ziffer senkrecht nach oben steht.
- schreibt für einen Teil der Muster die Einstellung des Stichlagenhebels C in Raste 1; 2 oder 3 vor.
- 5. Zeigt das Feld D der Einstellscheibe einen Pfeil nach rechts, ist der Zickzack-Einstellgriff D, wenn möglich, bis zum leichten Anschlag nach rechts zu drehen.

Steht bei D eine 0, dann bitte Griff D auf 0 stellen. Ist es die Ziffer 2, so muß ein kleiner Zickzackstich von 1 bis 2 mm Breite eingestellt werden.

Abb. R 5823

 Auf dem Armdeckel ist nun noch der Hebel E zur Einstellung der gewünschten Musterlänge zu betätigen.

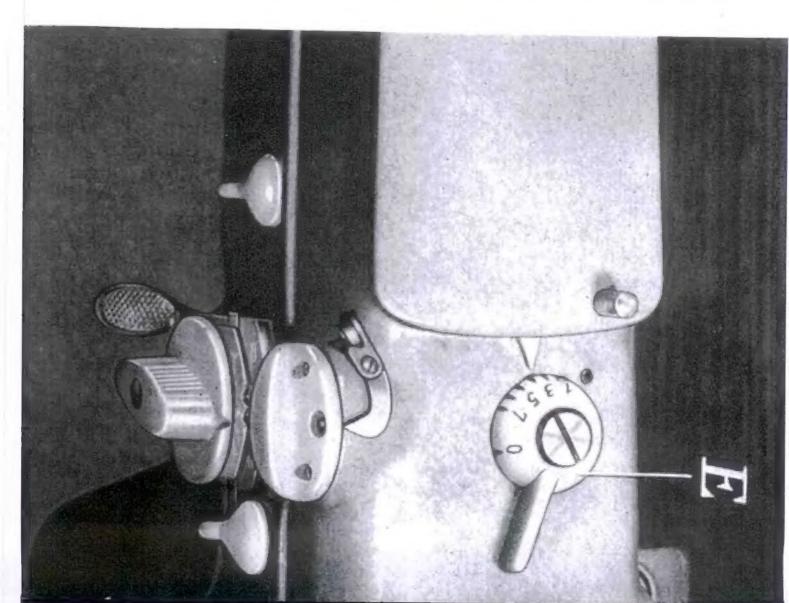
NB! Jedes der auf der Einstellscheibe aufgezeichneten Ziernaht - Grundmuster kann durch Verstellen des Hebelgriffes E bei gleichbleibender Stichdichte (Stichlänge) in verschiedenen Längen genäht werden.

Der Hebelgriff E besitzt außer 0 noch 7 Raststellungen, die mit Markierungsstrichen und den Ziffern 1; 3; 5 und 7 gekennzeichnet sind.

Bei Stellung 1 wird das kürzeste und bei 7 das längste Muster erreicht.

Bei Stellung 0 des Hebelgriffes E ist der Antrieb der Ziernahtkurven ausgeschaltet.

Abb. R 5946



Probieren Sie bitte die Ihnen zusagende Musterlänge aus.

Sie werden erstaunt sein, wie vielseitig jedes einzelne Muster durch Wechsel der Musterlänge verändert werden kann.

keiten praktisch unbegrenzt die Musterlänge weitgehend verändern zu können, sind die Variationsmöglich-Durch diese Möglichkeit der PFAFF-Automatic, bei gleichbleibender Stichdichte

Die Stichanzahl pro Muster (bei 1 Kurvenumdrehung) kann von ca. 25 bis über 100 Stiche variiert werden

Allein beim Einstellen des Hebelgriffes E auf die markierten 7 Raststellungen ergeben sich schon 560 Muster

dung verschiedenfarbiger Garne durch besonders dekorative Wirkung auszeichnen. durch nochmals 560 Ziernahtmuster entstehen, die sich hauptsächlich bei Verwendiesem Teilesatz können Sie zusätzlich sämtliche Einnadelmuster mit der gleichen für 6 mm Überstich, sowie einen Zweinadelhalter mit 2,0 mm Nadelabstand. Mit Einstellung und ohne Änderung an der Automatic mit zwei Nadeln nähen, wo-Gegen Sonderberechnung erhalten Sie Transporteur, Stichplatte und Steppfuß

die jedes einzelne Muster durch Verstellen der Stichlänge nach Belieben aufzulockern und jedem Arbeitsstück ganz individuell anzupassen gestatten. Selbstverständlich sind bei der PFAFF-Automatic auch alle Variationen möglich, Das sind also 1120 Muster, die vollkommen automatisch genäht werden können

mehrerer Kordeln aus Wolle, Perlgarn usw. gegeben sind. nähen andersfarbiger Bändchen oder durch Miteinlaufenlassen einer oder dener Ziernähte, durch Nebeneinander- oder Übereinandernähen, durch Zwischen-Nicht inbegriffen sind die vielen Möglichkeiten, die durch Kombination verschie-

macht können und daß sogar die ganze Puppenfamilie neu zu kleiden keine Mühe und Sie werden trotzdem überrascht sein, wie vielseitig Sie die Ausschmückung als auch für die ganze Ausrüstung Ihrer Kinder erstaunlich billig selbst gestalten von Blusen, Kleidern, Schürzen, Röcken usw. sowohl für Ihren persönlichen Bedarf, Sie können nach Herzenslust aus einer wirklich unerschöpflichen Fülle auswählen,

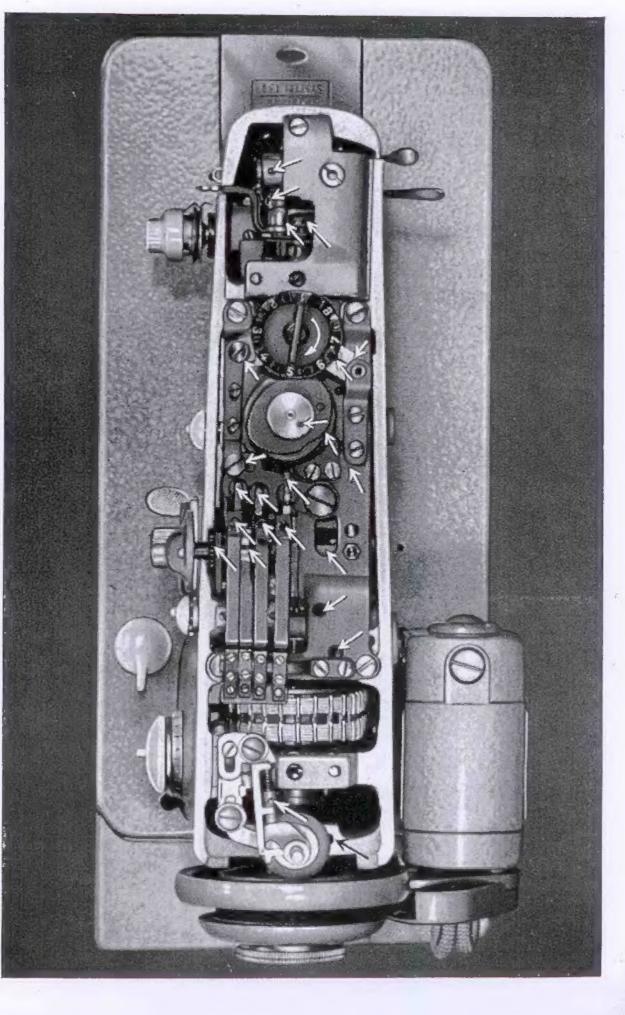


Abb. R 5825

Die Wartung der Automatic.

Automatic also ganz ausgeschaltet ist. auch der Musterlängen-Einstellhebel E beim normalen Nähen auf 0 steht, die überhaupt nicht. Achten Sie nur darauf, daß sowohl die Steuerungsscheibe B wie Einer besonderen Aufmerksamkeit bedarf die Automatic in der Handhabung

Schmierung der Automatic hervorgerufen. Unregelmäßigkeiten in den Ziernahtmustern werden meist nur durch mangelhafte

Die Hauptölstellen der Automatic

mit Pfeilen gekennzeichneten Stellen etwas Ol. sind rot oder durch einen Stempel "OI" gekennzeichnet. Sorgen Sie bitte dafür, daß die Automatic nicht trocken läuft. Bringen Sie auch an die in der Abbildung

Ölen Sie sparsam, aber regelmäßig.

zu bringen. Beim ev. Abnehmen des Armdeckels ist der Hebel E vorteilhaft zwischen 3–5

Drei große Vorteile

der PFAFF - Automatic haben Sie sicher schon nach der ersten Handhabung

- 1. Nach der Einstellscheibe können Sie sofort die Maschine für jedes Muster einstellen.
- 2. Sie haben auf der Einstellscheibe einen vollkommenen Überblick über sämtliche Grundmuster, wodurch Ihnen die Wahl des passenden Motivs sehr erleichtert wird.
- 3. Durch die Zahl im Ausschnitt der Einstellscheibe, von oben nach unten gelesen, ist das einzelne Muster genau festgehalten. Sie können sich daher jede notieren und jederzeit wiederholen Musterkombination, die Ihnen besonders gut gefällt, mit den Einstellzahlen

Vergessen Sie aber nicht, jeweils auch die Farben mit aufzuschreiben.

Für technisch Interessierte eine kurze Funktionsbeschreibung:

sich folgendes dienen : Wenn Sie wissen möchten, wie die Vielzahl der Muster zustande kommt, oder Sie Ihren Bekannten den Mechanismus der Automatic erklären wollen, lassen Sie

rhythmische Steuerung der Zickzackstichbreite und der Stichlagen-Verschiebung. normalen Universal-Zickzacknähmaschine von Hand betätigte Verstellung bzw. Der Ziernaht-Mechanismus der PFAFF-Automatic 230–260 übernimmt die bei der

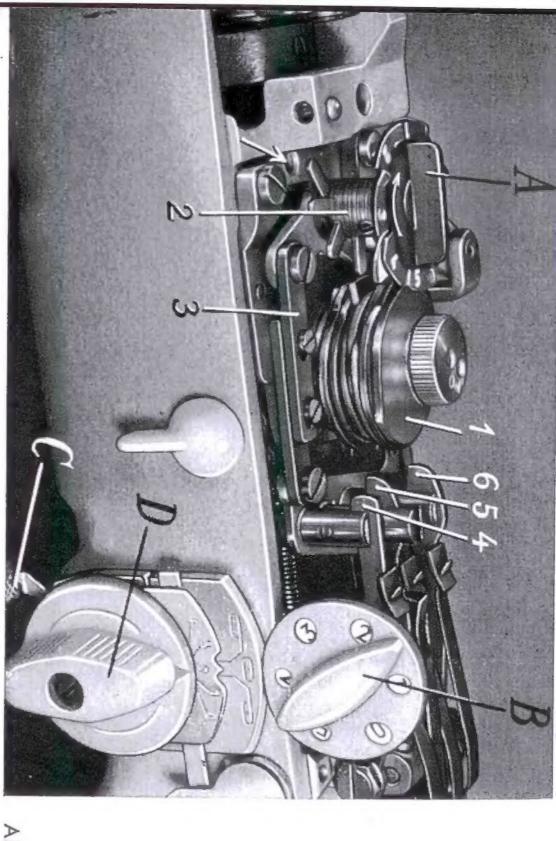


Abb. R 5826

dem seitlich beweglichen Tasthebelstern 2 abgetastet und über ein Hebelsystem Kurvenpaket 1 eingebaut, dessen sich drehende Kurven einzeln wahlweise von Zu diesem Zweck ist in dem in sich geschlossenen Einbau-Aggregat ein ganzes

bung herangezogen werden. zur zwangsläufigen Steuerung der Zickzackstichbreite und der Stichlagenverschie-

sternes 2 auf die Schaltstangen 4, 5 und 6. Die verstellbare Zugstange 3 überträgt die seitliche Bewegung des Tasthebel-

dient zur Übertragung der Stichlagenverschiebung. breite, die Schaltstange 5 bis zur halben Überstichbreite. Die Schaltstange 6 Die Schaltstange 4 steuert die Nadelstangenbewegung über die ganze Überstich-

oder ausschaltet nach Einstellung die über ihr angeordneten drei Schaltstangen 4, 5 und 6 ein-Durch Drehen des Steuerungsknopfes B wird eine Nockenwelle betätigt, die je

aneinandergereiht die gewünschte Ziernaht ergibt. Kurvenumdrehung hervorgerufene, der Einstellung entsprechend verschiedenartige Nadelbewegung zu einem bestimmten Nähbild, das fortlaufend beim Nähen Durch diese Kombination der Bewegungssteuerung wird dann die bei einer

fallen dadurch bei einer Kurvenumdrehung mehr oder weniger Stiche auf eine gleicher Stichdichte. Musterlänge und es entstehen dadurch kürzere oder längergezogene Muster von des Kurvenpaketes 1 durch Verstellen des Hebelgriffes E veränderlich ist. Es entbleibender Stichdichte kommt dadurch zustande, daß die Drehgeschwindigkeit Die der PFAFF-Automatic eigene Verstellbarkeit der Musterlänge bei gleich-